

أَقْصَرُ

الخداع

مترجمة عن الفرنسية

بقلم الاستاذ فليکس فارس

بين الوهاد والجال أمام روعة الطبيعة لم تدنسها يد الانسان
كانت العساكر الفرنسية والانكليزية تتحين الفرصة للهجوم ،
وكل منها يتوقع الفوز بوفرة عدده وضخامة عُدده . وكان قائد
الحملة الفرنسية شيخاً بلته الايام فما زادته إلا صلابه وعزماً ،
وقد ملئ تذكاره بالوقائع الكبرى وعقد له النصر ألوية وسجل
له التاريخ صفحات المجد خالدة .

حمى وسميس الحرب فتوالت الهجمات وتفجرت الدماء على تلك الأرض الجرداء. مشرة الترمل والتكل والتم. ومالبث أن أحاط الانكليز بأعدائهم إحاطة السوار بالمعصم فكادت تدور على هؤلاء الدائرة لولم يتدارك القائد الشيخ خطورة الموقف بعزمه وإقدامه وكان هذا القائد متمطياً صهوة جواده يفكر في إيجاد وسيلة تمكنه من اختراق صفوف الأعداء. فشهد أحد أتباعه يتقدم إليه بخطوات ثابتة. وعندما وصل القادم إلى مقربة منه عرف أنه هنري الذي تبناه بعد أن سقط والده قتيلاً في موقعة كان هو قائدها أيام الصبا. وحاط القائد هذا الطفل بكل رعايته حتى بلغ أشده فاتخذته معيناً له، وكان يستصحبه في جميع معاركه وكان هذا الفتي الجليل قد عاد مرات من الحروب مشحناً بالجراح فضمدها يد قرينة القائد الشيخ وهي فتاة في ريعان الصبا كانت تزوجه بالرغم من تقدمه في السن وبالرغم من أقوال الناس وتكهناتهم وحقق القائد بفتاه معجباً بحمال طلعته وبسالته وقال له : —
لا خلاص لنا من هذا المازق إذا نحن لم نخترق دائرة الأعداء المحيطة بنا ، فعليك أن تقوم بهذا العمل ، اختر من تشاء من الشجعان وسر في مقدمتهم . فالواجب يدعوك إلى التضحية من أجل الوطن والمليك واتضي الفتي سفسه ونادى : ليحيى الملك

فرددت نداه فرقة من الجند لمعت سـوفهم في الفضاء وتقدموا
منضمين الى قائدهم الجديد متظنين اشارة الهجوم

وارتمى هنرى بين يدى مريه يضمه الى صدره قبل أن يقتحم
المخاطرة الكبرى ، قمازج دمعا الفتى والشبح وكل منهما موقف
بأن لا لقاء بعد هذا الوداع

وفي تلك اللحظة شق الصفوف فارس آت من باريس ،
رجل عن فرسه وقد علاه الغبار وأضناه التعب وتقدم الى القائد
الشيخ مقدما له رزمة رسائل محتومة بالشمع الأحمر حاملة عنوان
هنرى باحرف منمقة ، ولم يكذب فض القائد الختم ووقعت أبصاره
على السطور حتى جمد الدم في عروقه وارتسمت على وجهه أمارات
حزن عميق وحدث في ريبه مليا وقد جفت دموعه فجأة بين جنفيه
وكانت الرسائل من عقيلة القائد الشيخ موجهة الى هنرى .

في كل كلمة منها شرارة شوق وفي كل سطر شعلة غرام وجنون
وأدار الشيخ وجهه عن ربيبه وسرح أبصاره على ميدان
المعركة كأنه يفتش عن هاوية تنفتح فيه فيذهب إليها ببقية حنان
كانت تختلج في قلبه لربيبه وبشيخ غرام نورت أزهاره على غصن
هرم فقاحت منها رائحة القبور

مَزَقَ الرِّسَالَةَ الْوَاحِدَةَ تَلَوَ الْآخِرَى عَلَى مَهْلٍ وَهُوَ مُصْنَعٌ
مِنْ أَعْمَاقِ رُوحِهِ إِلَى هَيْفَةِ مَا كَانَ يَعْلَمُ أَنَّهَا أُمٌّ مِنْ رُوحِ الْوُجُودِ
مُصَدِّرُهَا :- وَيِلَّ لِلْعُقُوقِ ، وَيِلَّ لِلخَائِنَةِ

وانتبه الشيخ كمن يستفيق من حلم وقال له تری :- ابق هنا
وقم مقای ، فلسوف آقود بخترق الصفوف بنفسي

فصاح الفتى :- ولم تريد حرمانى هذا الشرف ، يا أبى ؟
فأدار القائد رأسه ليخفى ما ارتسم عليه من الخفق والالام
وقال بهدوء :- ذلك أمر تلقفته الآن

واختلق صوته ، فاندفع نحو الخطوط وتبعته فرقة المستبسلين
وعلا دخان البارود وملأ الفضاء أزيز الرصاص ، فلم يسمع
أحد ما هتف به القائد الشيخ وهو يرمى قتيلا عن صهوة جواده .

مرض البولہستکری

نصيحة من مريض (الله تعالى) إلى المرضى

مرضت بالبول السكري والتجأ إلى كل الطرق لم يستفد سوى استفادة
مؤقتة ثم دل بزوال العلاج إلى أن وفقت الله تعالى إلى بعض أنواع
جزر لبنان ثم أجهدها لاجل عطاء محمد طاهر الصاوي بوكالة
أبو زيدا الخزازي ومصر تلغراف ٥٢٥٢٠ ولم يكلفني ثمنا سوى
مبلغ عشرة قروش صاغ . واستعمالا مدة أربعة أسابيع كانت النتيجة
سريشة جدا . . . فقد ظهر من نتيجة التحليل أن البول طبيعي بعد أن
كان بنسبة ٥٥ في الألف .

لذلك أخذت على نفسي عهداً أن أضع بها المرضى وأعتقد أن
الحمل المذكور لا يأخر عن إحصائها لكل مريض خدمة للإنسانية
فصل البعثة في الهند المذكورة
أحمد كشتام